

Rued Langgaard: Kort Violinsonate (BVN 372)

Kritisk førsteudgave ved Bendt Viinholt Nielsen

Revisionsberetning

Kilder

A1. Partitur. Autograf

A2. Violinstemme. Autograf

B. Skitse

A1. Partitur. Autograf

Det Kongelige Bibliotek, Rued Langgaards Samling, RLS 75,6. Autograf. Blækrenskrift.

Titel: *Kort Violinsonate / af / Rued Langgaard / 4 Januar 1949*

Dateret ved begyndelsen: *3 3/4 Morgen 4/1 49*; dateret og signeret til slut: *Kl. 4 1/2 Morgen 4/1 49 Rued L.*

4 blade, 34,5 × 26 cm; 5 beskrevne sider; paginering: (titelside), (første nodeside), 2-4, (3 blanke sider).

Papirtype: 10 systemer uden fabrikatangivelse.

Note. Den oprindelige overskrifttitel *4 "Violinsalmer"* er udraderet; det gælder også *Salme 1. 6 Vers!* og *Salme 2 5 Vers* over hhv. 1. og 2. afsnit. Angivelserne *Salme 3. 7 Vers* og *Salme 4. 8 Vers* over afsnit 3 og 4 er ikke udraderet. Bibelteksten er de to sidstnævnte steder tilføjet med Constance Langgaards håndskrift.

A2. Violinstemme. Autograf

Det Kongelige Bibliotek, Rued Langgaards Samling, RLS 75,7. Autograf. Blæk (enkelte tilføjelser med blyant og farvestift).

Uden titel. Dateret ved begyndelsen: *4 3/4 Morgen. 4/1 49*

Dateret og signeret til slut: *Hele Renskrift Klaver og Fiolin færdig 4/1 49 Kl. 5 pr. Morgen. Rued Langgaard*

1 blad, 28 × 26 cm; 2 beskrevne upag. sider.

Note. Manuskriptet er forsynet med bibelhenvisninger over alle fire afsnit. Bibelteksten er tilføjet med Constance Langgaards håndskrift. Stemmen rummer tempobetegnelse, artikulation og dynamik, som ikke findes i partituret. Efter slutdateringen anfører RL med rød farvestift *Herefter IIII Finale*, hvilket viser, at kompositionen på et tidspunkt har indgået i en nu ubekendt, større sammenhæng.

B. Skitse

Det Kongelige Bibliotek, Rued Langgaards Samling, RLS 75,8.

Ubetegnet (en overskrift er udraderet og ulæselig). Dateret ved begyndelsen: *1/1 49*

1 blad, 34 × 27 cm; 2 beskrevne upag. sider. Skitsen findes på bladets ene side; den anden side indeholder bidrag til andet værk.

Redaktionsgrundlag

Partitur (kilde **A1**) og violinstemme (**A2**) må tilsammen betragtes som kompositionens hovedkilde, idet violinstemmen rummer væsentlig supplerende information. Komponisten har så at sige kompletteret værket mens han – i umiddelbar forlængelse af partituret - udfærdigede den separate violinstemme. Udgaven kombinerer de to kilder. Skitsen (**B**) er af præliminær og ufuldstændig karakter og kan ikke tillægges autoritativ kildeværdi.

Retningslinjer for udgaven

Udgiverens tilføjelser er typografisk markeret i partituret med hjælp af skarpe parenteser; tilføjede buer er dog angivet med brudt streg. Redaktionelle kommentarer findes i noterne nedenfor.

Der er foretaget stiltiende komplettering for så vidt angår manglende triolangivelser, heltaktspauser og nodepunkteringer.

Komplettering og korrektion foretaget i henhold til violinstemmen (**A2**) er ikke typografisk markeret i udgaven, men dokumenteres i noterne. Her anføres også afvigelser mellem de to kilder.

Noter

takt	stemme	kommentar
1	-	<i>Allegro</i> tilføjet iht. A2 (A1 har ingen tempoangivelse)
6	vl	node 6: marc. tilføjet iht. A2
10	vl	node 6: marc. tilføjet iht. A2
11	vl	node 1: \flat tilføjet iht. A2
14	vl	node 6: marc. tilføjet iht. A2
18	vl	node 1: A2 har <i>ff</i> ; martellato mgl.
23	vl	node 1: martellato og 0 mgl. i A2
28-29	vl	bue tilføjet iht. A2
29	vl	node 2: martellato tilføjet iht. A2
31	vl	node 2: martellato tilføjet iht. A2
33	-	<i>Adagio divoto</i> tilføjet iht. A2 ; A1 har <i>Langsomt</i>
	-	gentagelsestegn mgl. i A2
34	vl	dim.kile mgl. i A2
35	vl	cresc.kile tilføjet iht. A2
37	vl	<i>p</i> tilføjet iht. A2
41	-	<i>Scherzo agitato</i> tilføjet iht. A2 ; A1 har blot <i>Scherzo</i>
	-	gentagelsestegn tilføjet iht. A2
41, 42, 44, 45	vl	buer tilføjet iht. A2
48	vl	node 1, 2: marc. tilføjet iht. A2
50	vl	buer anført som i A1 ; A2 har bue fra node 1 til node 5
56	vl	<i>ffz</i> tilføjet iht. A2
57	vl	fermat tilføjet iht. A2

BVN, rev. 9.4.2002

Nodeudgavens kolofon:

Rued Langgaard: Kort Violinsonate (BVN 372)
© 2002 by Edition SAMFUNDET, Copenhagen.

BVN-numre refererer til Bendt Viinholt Nielsen: *Rued Langgaards Kompositioner. Annoteret værkefortegnelse*. Odense Universitetsforlag, 1991.

Hovedredaktør for Rued Langgaard Udgaven på Edition Samfundet: Bendt Viinholt Nielsen.
Redaktionsassistent på nærværende udgivelse: Ole Ugilt Jensen.

Rued Langgaard Udgaven er etableret med støtte fra Carlsbergfondet.
Den her foreliggende udgivelse er støtte af Langgaard-Fonden, Augustinus Fonden og Carlsbergfondet.

Spilletid: ca. 3½ minut.